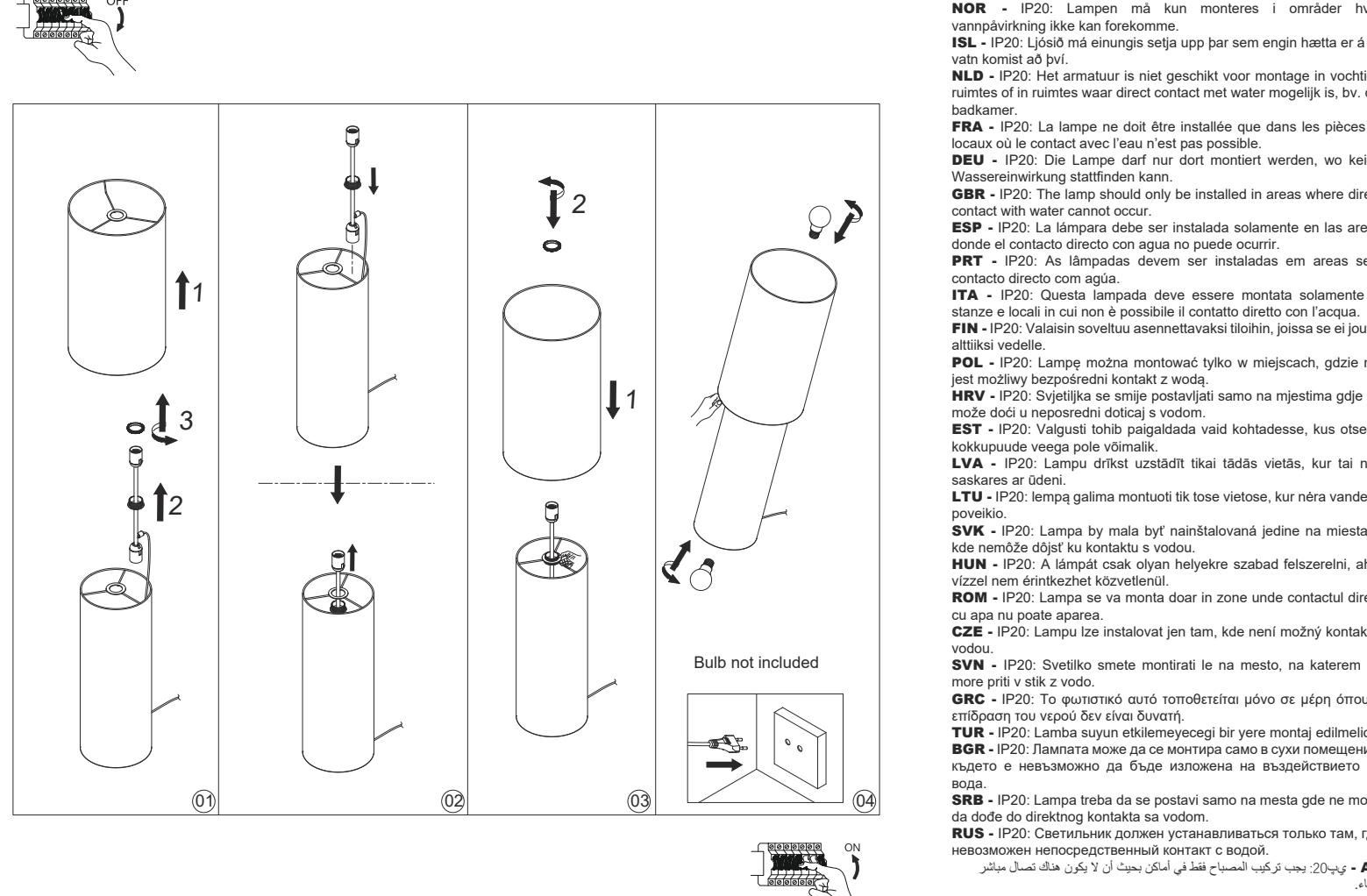


nordlux®

DNK - IP20. Lampen må kun monteres i områder hvor skærpåvirking ikke kan forekomme.
SWE - IP20. Lampan får endast monteras på områden som inte kan utsättas för vatten.
NOR - IP20. Lampen må kun monteres i områder hvor skarpvirkning ikke kan forekomme.
ISL - IP20. Ljóslið má einungis setja upp þar sem engin háttar á er að vaxa komist að því.
NLD - IP20. Het armatuur is niet geschikt voor montage in vochtige ruimtes of in ruimtes waar direct contact met water mogelijk is, bv. de badkamer.
ITA - IP20. La lampe ne doit être installée que dans les pièces et locaux où le contact avec l'eau n'est pas possible.
DEU - IP20. Die Lampe darf nur dort montiert werden, wo keine Wassereintrittsgefahr besteht.
GBR - IP20. The lamp should only be installed in areas where contact with water cannot occur.
ESP - IP20. La lámpara debe ser instalada solamente en las áreas donde el contacto directo con agua no puede ocurrir.
PRY - IP20. As lâmpadas devem ser instaladas em áreas sem contacto directo com água.
ITA - IP20. Questa lampada deve essere montata solamente in stanze e locali in cui non è possibile il contatto diretto con l'acqua.
FIN - IP20. Väsimin soveltuva asennustapa on, jossaa se ei joudu asennettäväksi vedellä.
POL - IP20. Lampę można montować tylko w miejscach, gdzie nie jest możliwy bezpośredni kontakt z wodą.
HRV - IP20. Svetiljka se sme postavljati samo na mestima gdje ne može doći u neposredni dodir s vodom.
EST - IP20. Valgusti lubi paigaldada vaid kohtadesse, kus otsene kokkupuude veega pole võimalik.
LVA - IP20. Lampu drīkst uzstādīt tikai tādos vietās, kur tai nav saskārs ar ūdeni.
LTU - IP20. lempa galima montuoti tik tose vietose, kur nėra vandens pavojiko.
HUN - IP20. Lámpa byt csak olyan helyeken szabad felszerelni, ahol vízrel nem érintkezhet közvetlenül.
ROM - IP20. Lampa se va monta doar in zone unde contactul direct cu apa nu poate apare.
CZE - IP20. Lampu lze instalovat jen tam, kde není možný kontakt s vodou.
SVN - IP20. Svetilko smete montirati le na mesto, na katerem ne more priti v stik z vodo.
GRC - IP20. Το φωτιστικό αυτό τοποθετείται μόνο σε μέρη όπου η επιβροχή του νερού δεν είναι δυνατόν.
LTU - IP20. Lampu šiuo tik apsaugoti nuo vandens.
BGR - IP20. Лампата може да се монтира само в сухи помещения, където е невъзможно да бъде изложена на въздействието на вода.
SRB - IP20. Lampa treba da se postavi samo na mesta gde ne može da dođe do direktnog kontakta sa vodom.
RUS - IP20. Светильник должен устанавливаться только там, где невозможно непосредственное взаимодействие лампы с водой.
AR - يجب تركيب العنصر الكهربائي فقط في الأماكن التي لا يمكن فصلها عن الماء تماماً.



Monteringsanvisning | Montageanleitung | Mounting instruction | Installationsanvisningar | Instructions de montage | Montage-instructies | Item N°: 261292

TYPE

DNK - Z-tilslutning. Lampens tilslutningsledning kan ikke udfiskes og skal kasseres hvis ledningerne ikke er beskyttet.
SWE - Z-anslutning. Lampans anslutningsledning kan inte skiftas ut och lampan skall kasseras om ledningarna skadas.
NOR - Z-tilslutning. Lampens tilslutningsledning kan ikke utfiskes og skal kasseres hvis ledningene ikke er beskyttet.
ISL - Z-anslutning. De aanslutningar eru ekki fjarlægðar og er armatúri með þi beskiðingjar hvarvan fjarlægðar worden.
FRA - Connexion Z. Le câble de raccordement de la lampe ne peut être remplacé et on doit se débarrasser de la lampe si celui-ci est endommagé.
DEU - Z-Anschluss. Die Anschlussleitung der Lampe kann nicht ersetzt werden, weshalb die Lampe entsorgt werden muss.
GBR - Z-connection: the wire cannot be replaced if damaged, and the lamp must be discarded.
ITA - Collegamento Z. Il cavo di collegamento della lampada non può essere sostituito e va che descehar la lampara o el cable esta dañado.
FIN - Z-liitos: valaisimen johdot ei voi vaihtaa ja valaisin pitää hävittää.
NLD - Z-aansluiting: de aansluiting van de lamp kan niet worden vervangen door de armatuur met bij beschadiging hiervan verwijderd worden.
HRV - Z-veza: žična vodica se ne može zamjeniti ako je oštećena i moraju se baciti cijela svjetiljka.
EST - Z-ühendus: juhelt ei ole selle vigastuse korral võimalik vahetada uuega, seega tuleb lamp ja selle juhted hävitada.
LVA - Z-veidienasība: Z-tilpnešanas vads ir bojātais, to nav iespējams aizstāt un lampu vairs nevar izmantot.
LTU - Z-rijungimas: Lempos sujungiamasis laidas negali būti pakeičiamas ir lampą turi būti išmetama, jei pažeistas laidas.
SVK - Z-spoj: Drôt sa v prípade poškodenia nemôže vymeniť a lampu, musí byť vyradená.
HUN - Z-csatlakozás: sérülés esetén a vezeték nem cserélhető ki, a lámpát el kell dobni.
ROM - Legatura Z. Daza cablul este distrus acesta nu poate fi înlocuit, iar lampa va trebui casată.
CZE - Z-řipjení: vodič svítidla nelze vyměnit a proto při poškození vodiče je třeba svítidlo vyřadit.
SVN - Z-privključek: pokškodavna vodnika ni možno zamenjati, zato je treba svetilko izločiti iz omrežja.
GRC - Z-σύνδεση: Η Z-σύνδεση των καλωδίων σύνδεσης του φωτιστικού δεν μπορεί να αντικαταστήσει, οπότε το φωτιστικό πρέπει να φερθεί ακριβώς όπως, να προεβλεπόταν.
LTU - Baginimas: Baginimo prietaisus ne montavj aprijauti kabelo cok zarz gormisbe bu kablo vengimas. Lamba atimaldir.
BGR - Z-съвързане: Съвързаните проводници на лампата не могат да се сменят за това лампата трябва да се бракува при повреда на някой от проводниците.
RUS - Z-соединение: при повреждении провода он не может быть заменен и светильник подлежит выводу.
AR - ربط أو اتصال Z: إذا كان كابل التوصيل الكهربائي معقد أو متضرر، يجب التخلص منه وتدمير الجهاز بأكمله.

LED Max1.5W

DNK - Den angivne max wattage skal overholdes.
SWE - Den angivna max wattaget inte överskrids.
NOR - Den angitte max wattage skal overholdes.
ISL - EKKI má nota stærkari þenn í tölgrætt.
NLD - De aangegeven max. wattage mag niet overschrijden.
ITA - Non eccedere la potenza massima indicata in valotto.
PRY - No exceda la potencia máxima indicada en valores.
DEU - Die angegebene Watt Angabe darf nicht überschritten werden.
GBR - Do not exceed the maximum wattage.
FIN - Älä ylitä valaistuksen tehon.
HRV - Nemojte prekoračiti maksimalnu snagu.
EST - Ärge ületage määrakohet võimsust.
LVA - Ievērojiet lampai noteikto maksimālo strāvas jaudu.
SVK - Neprekračujte maximálnu výkonu.
HUN - Ne lépte túl a maximális Watt-értéket.
NOR - Valoarea maxima a wattilor trebuie respectata.
CZE - Udaná maximální výkonová zatížitelnost musí být dodržována.
SVN - Ne presegajte dovoljenega močnega.
GRC - Υπερβείτε την προεβλεπόμενη μίσηση only οι βάρ.
TUR - Bu ürün üzerinde gösterilen ve belirtilen voltajla ampuller için uygundur.
BGR - Да се спазва обвешата максимална мощност.
LVA - Ne pārsniedziet maksimālo patēriņu un vattmā.
RUS - Nemojte prekoračiti maksimalnu potrošnju u vatima.
SRB - Ne prevlašite maksimalnu moćnost.
ROM - Nu depășiți valoarea maximă a puterii electrice.
ITA - Non eccedere la potenza massima indicata in valotto.
FIN - Älä ylitä valaistuksen tehon.
HRV - Nemojte prekoračiti maksimalnu snagu.
EST - Ärge ületage määrakohet võimsust.
LVA - Ievērojiet lampai noteikto maksimālo strāvas jaudu.
SVK - Neprekračujte maximálnu výkonu.
HUN - Ne lépte túl a maximális Watt-értéket.
NOR - Valoarea maxima a wattilor trebuie respectata.
CZE - Udaná maximální výkonová zatížitelnost musí být dodržována.
SVN - Ne presegajte dovoljenega močnega.
GRC - Υπερβείτε την προεβλεπόμενη μίσηση only οι βάρ.
TUR - Bu ürün üzerinde gösterilen ve belirtilen voltajla ampuller için uygundur.
BGR - Да се спазва обвешата максимална мощност.
LVA - Ne pārsniedziet maksimālo patēriņu un vattmā.
RUS - Nemojte prekoračiti maksimalnu potrošnju u vatima.
SRB - Ne prevlašite maksimalnu moćnost.
ROM - Nu depășiți valoarea maximă a puterii electrice.
ITA - Non eccedere la potenza massima indicata in valotto.
FIN - Älä ylitä valaistuksen tehon.
HRV - Nemojte prekoračiti maksimalnu snagu.
EST - Ärge ületage määrakohet võimsust.
LVA - Ievērojiet lampai noteikto maksimālo strāvas jaudu.
SVK - Neprekračujte maximálnu výkonu.
HUN - Ne lépte túl a maximális Watt-értéket.
NOR - Valoarea maxima a wattilor trebuie respectata.
CZE - Udaná maximální výkonová zatížitelnost musí být dodržována.
SVN - Ne presegajte dovoljenega močnega.
GRC - Υπερβείτε την προεβλεπόμενη μίσηση only οι βάρ.
TUR - Bu ürün üzerinde gösterilen ve belirtilen voltajla ampuller için uygundur.
BGR - Да се спазва обвешата максимална мощност.
LVA - Ne pārsniedziet maksimālo patēriņu un vattmā.
RUS - Nemojte prekoračiti maksimalnu potrošnju u vatima.
SRB - Ne prevlašite maksimalnu moćnost.
ROM - Nu depășiți valoarea maximă a puterii electrice.
ITA - Non eccedere la potenza massima indicata in valotto.
FIN - Älä ylitä valaistuksen tehon.
HRV - Nemojte prekoračiti maksimalnu snagu.
EST - Ärge ületage määrakohet võimsust.
LVA - Ievērojiet lampai noteikto maksimālo strāvas jaudu.
SVK - Neprekračujte maximálnu výkonu.
HUN - Ne lépte túl a maximális Watt-értéket.
NOR - Valoarea maxima a wattilor trebuie respectata.
CZE - Udaná maximální výkonová zatížitelnost musí být dodržována.
SVN - Ne presegajte dovoljenega močnega.
GRC - Υπερβείτε την προεβλεπόμενη μίσηση only οι βάρ.
TUR - Bu ürün üzerinde gösterilen ve belirtilen voltajla ampuller için uygundur.
BGR - Да се спазва обвешата максимална мощност.
LVA - Ne pārsniedziet maksimālo patēriņu un vattmā.
RUS - Nemojte prekoračiti maksimalnu potrošnju u vatima.
SRB - Ne prevlašite maksimalnu moćnost.
ROM - Nu depășiți valoarea maximă a puterii electrice.
ITA - Non eccedere la potenza massima indicata in valotto.
FIN - Älä ylitä valaistuksen tehon.
HRV - Nemojte prekoračiti maksimalnu snagu.
EST - Ärge ületage määrakohet võimsust.
LVA - Ievērojiet lampai noteikto maksimālo strāvas jaudu.
SVK - Neprekračujte maximálnu výkonu.
HUN - Ne lépte túl a maximális Watt-értéket.
NOR - Valoarea maxima a wattilor trebuie respectata.
CZE - Udaná maximální výkonová zatížitelnost musí být dodržována.
SVN - Ne presegajte dovoljenega močnega.
GRC - Υπερβείτε την προεβλεπόμενη μίσηση only οι βάρ.
TUR - Bu ürün üzerinde gösterilen ve belirtilen voltajla ampuller için uygundur.
BGR - Да се спазва обвешата максимална мощност.
LVA - Ne pārsniedziet maksimālo patēriņu un vattmā.
RUS - Nemojte prekoračiti maksimalnu potrošnju u vatima.
SRB - Ne prevlašite maksimalnu moćnost.
ROM - Nu depășiți valoarea maximă a puterii electrice.
ITA - Non eccedere la potenza massima indicata in valotto.
FIN - Älä ylitä valaistuksen tehon.
HRV - Nemojte prekoračiti maksimalnu snagu.
EST - Ärge ületage määrakohet võimsust.
LVA - Ievērojiet lampai noteikto maksimālo strāvas jaudu.
SVK - Neprekračujte maximálnu výkonu.
HUN - Ne lépte túl a maximális Watt-értéket.
NOR - Valoarea maxima a wattilor trebuie respectata.
CZE - Udaná maximální výkonová zatížitelnost musí být dodržována.
SVN - Ne presegajte dovoljenega močnega.
GRC - Υπερβείτε την προεβλεπόμενη μίσηση only οι βάρ.
TUR - Bu ürün üzerinde gösterilen ve belirtilen voltajla ampuller için uygundur.
BGR - Да се спазва обвешата максимална мощност.
LVA - Ne pārsniedziet maksimālo patēriņu un vattmā.
RUS - Nemojte prekoračiti maksimalnu potrošnju u vatima.
SRB - Ne prevlašite maksimalnu moćnost.
ROM - Nu depășiți valoarea maximă a puterii electrice.
ITA - Non eccedere la potenza massima indicata in valotto.
FIN - Älä ylitä valaistuksen tehon.
HRV - Nemojte prekoračiti maksimalnu snagu.
EST - Ärge ületage määrakohet võimsust.
LVA - Ievērojiet lampai noteikto maksimālo strāvas jaudu.
SVK - Neprekračujte maximálnu výkonu.
HUN - Ne lépte túl a maximális Watt-értéket.
NOR - Valoarea maxima a wattilor trebuie respectata.
CZE - Udaná maximální výkonová zatížitelnost musí být dodržována.
SVN - Ne presegajte dovoljenega močnega.
GRC - Υπερβείτε την προεβλεπόμενη μίσηση only οι βάρ.
TUR - Bu ürün üzerinde gösterilen ve belirtilen voltajla ampuller için uygundur.
BGR - Да се спазва обвешата максимална мощност.
LVA - Ne pārsniedziet maksimālo patēriņu un vattmā.
RUS - Nemojte prekoračiti maksimalnu potrošnju u vatima.
SRB - Ne prevlašite maksimalnu moćnost.
ROM - Nu depășiți valoarea maximă a puterii electrice.
ITA - Non eccedere la potenza massima indicata in valotto.
FIN - Älä ylitä valaistuksen tehon.
HRV - Nemojte prekoračiti maksimalnu snagu.
EST - Ärge ületage määrakohet võimsust.
LVA - Ievērojiet lampai noteikto maksimālo strāvas jaudu.
SVK - Neprekračujte maximálnu výkonu.
HUN - Ne lépte túl a maximális Watt-értéket.
NOR - Valoarea maxima a wattilor trebuie respectata.
CZE - Udaná maximální výkonová zatížitelnost musí být dodržována.
SVN - Ne presegajte dovoljenega močnega.
GRC - Υπερβείτε την προεβλεπόμενη μίσηση only οι βάρ.
TUR - Bu ürün üzerinde gösterilen ve belirtilen voltajla ampuller için uygundur.
BGR - Да се спазва обвешата максимална мощност.
LVA - Ne pārsniedziet maksimālo patēriņu un vattmā.
RUS - Nemojte prekoračiti maksimalnu potrošnju u vatima.
SRB - Ne prevlašite maksimalnu moćnost.
ROM - Nu depășiți valoarea maximă a puterii electrice.
ITA - Non eccedere la potenza massima indicata in valotto.
FIN - Älä ylitä valaistuksen tehon.
HRV - Nemojte prekoračiti maksimalnu snagu.
EST - Ärge ületage määrakohet võimsust.
LVA - Ievērojiet lampai noteikto maksimālo strāvas jaudu.
SVK - Neprekračujte maximálnu výkonu.
HUN - Ne lépte túl a maximális Watt-értéket.
NOR - Valoarea maxima a wattilor trebuie respectata.
CZE - Udaná maximální výkonová zatížitelnost musí být dodržována.
SVN - Ne presegajte dovoljenega močnega.
GRC - Υπερβείτε την προεβλεπόμενη μίσηση only οι βάρ.
TUR - Bu ürün üzerinde gösterilen ve belirtilen voltajla ampuller için uygundur.
BGR - Да се спазва обвешата максимална мощност.
LVA - Ne pārsniedziet maksimālo patēriņu un vattmā.
RUS - Nemojte prekoračiti maksimalnu potrošnju u vatima.
SRB - Ne prevlašite maksimalnu moćnost.
ROM - Nu depășiți valoarea maximă a puterii electrice.
ITA - Non eccedere la potenza massima indicata in valotto.
FIN - Älä ylitä valaistuksen tehon.
HRV - Nemojte prekoračiti maksimalnu snagu.
EST - Ärge ületage määrakohet võimsust.
LVA - Ievērojiet lampai noteikto maksimālo strāvas jaudu.
SVK - Neprekračujte maximálnu výkonu.
HUN - Ne lépte túl a maximális Watt-értéket.
NOR - Valoarea maxima a wattilor trebuie respectata.
CZE - Udaná maximální výkonová zatížitelnost musí být dodržována.
SVN - Ne presegajte dovoljenega močnega.
GRC - Υπερβείτε την προεβλεπόμενη μίσηση only οι βάρ.
TUR - Bu ürün üzerinde gösterilen ve belirtilen voltajla ampuller için uygundur.
BGR - Да се спазва обвешата максимална мощност.
LVA - Ne pārsniedziet maksimālo patēriņu un vattmā.
RUS - Nemojte prekoračiti maksimalnu potrošnju u vatima.
SRB - Ne prevlašite maksimalnu moćnost.
ROM - Nu depășiți valoarea maximă a puterii electrice.
ITA - Non eccedere la potenza massima indicata in valotto.
FIN - Älä ylitä valaistuksen tehon.
HRV - Nemojte prekoračiti maksimalnu snagu.
EST - Ärge ületage määrakohet võimsust.
LVA - Ievērojiet lampai noteikto maksimālo strāvas jaudu.
SVK - Neprekračujte maximálnu výkonu.
HUN - Ne lépte túl a maximális Watt-értéket.
NOR - Valoarea maxima a wattilor trebuie respectata.
CZE - Udaná maximální výkonová zatížitelnost musí být dodržována.
SVN - Ne presegajte dovoljenega močnega.
GRC - Υπερβείτε την προεβλεπόμενη μίσηση only οι βάρ.
TUR - Bu ürün üzerinde gösterilen ve belirtilen voltajla ampuller için uygundur.
BGR - Да се спазва обвешата максимална мощност.
LVA - Ne pārsniedziet maksimālo patēriņu un vattmā.
RUS - Nemojte prekoračiti maksimalnu potrošnju u vatima.
SRB - Ne prevlašite maksimalnu moćnost.
ROM - Nu depășiți valoarea maximă a puterii electrice.
ITA - Non eccedere la potenza massima indicata in valotto.
FIN - Älä ylitä valaistuksen tehon.
HRV - Nemojte prekoračiti maksimalnu snagu.
EST - Ärge ületage määrakohet võimsust.
LVA - Ievērojiet lampai noteikto maksimālo strāvas jaudu.
SVK - Neprekračujte maximálnu výkonu.
HUN - Ne lépte túl a maximális Watt-értéket.
NOR - Valoarea maxima a wattilor trebuie respectata.
CZE - Udaná maximální výkonová zatížitelnost musí být dodržována.
SVN - Ne presegajte dovoljenega močnega.
GRC - Υπερβείτε την προεβλεπόμενη μίσηση only οι βάρ.
TUR - Bu ürün üzerinde gösterilen ve belirtilen voltajla ampuller için uygundur.
BGR - Да се спазва обвешата максимална мощност.
LVA - Ne pārsniedziet maksimālo patēriņu un vattmā.
RUS - Nemojte prekoračiti maksimalnu potrošnju u vatima.
SRB - Ne prevlašite maksimalnu moćnost.
ROM - Nu depășiți valoarea maximă a puterii electrice.
ITA - Non eccedere la potenza massima indicata in valotto.
FIN - Älä ylitä valaistuksen tehon.
HRV - Nemojte prekoračiti maksimalnu snagu.
EST - Ärge ületage määrakohet võimsust.
LVA - Ievērojiet lampai noteikto maksimālo strāvas jaudu.
SVK - Neprekračujte maximálnu výkonu.
HUN - Ne lépte túl a maximális Watt-értéket.
NOR - Valoarea maxima a wattilor trebuie respectata.
CZE - Udaná maximální výkonová zatížitelnost musí být dodržována.
SVN - Ne presegajte dovoljenega močnega.
GRC - Υπερβείτε την προεβλεπόμενη μίσηση only οι βάρ.
TUR - Bu ürün üzerinde gösterilen ve belirtilen voltajla ampuller için uygundur.
BGR - Да се спазва обвешата максимална мощност.
LVA - Ne pārsniedziet maksimālo patēriņu un vattmā.
RUS - Nemojte prekoračiti maksimalnu potrošnju u vatima.
SRB - Ne prevlašite maksimalnu moćnost.
ROM - Nu depășiți valoarea maximă a puterii electrice.
ITA - Non eccedere la potenza massima indicata in valotto.
FIN - Älä ylitä valaistuksen tehon.
HRV - Nemojte prekoračiti maksimalnu snagu.
EST - Ärge ületage määrakohet võimsust.
LVA - Ievērojiet lampai noteikto maksimālo strāvas jaudu.
SVK - Neprekračujte maximálnu výkonu.
HUN - Ne lépte túl a maximális Watt-értéket.
NOR - Valoarea maxima a wattilor trebuie respectata.
CZE - Udaná maximální výkonová zatížitelnost musí být dodržována.
SVN - Ne presegajte dovoljenega močnega.
GRC - Υπερβείτε την προεβλεπόμενη μίσηση only οι βάρ.
TUR - Bu ürün üzerinde gösterilen ve belirtilen voltajla ampuller için uygundur.
BGR - Да се спазва обвешата максимална мощност.
LVA - Ne pārsniedziet maksimālo patēriņu un vattmā.
RUS - Nemojte prekoračiti maksimalnu potrošnju u vatima.
SRB - Ne prevlašite maksimalnu moćnost.
ROM - Nu depășiți valoarea maximă a puterii electrice.
ITA - Non eccedere la potenza massima indicata in valotto.
FIN - Älä ylitä valaistuksen tehon.
HRV - Nemojte prekoračiti maksimalnu snagu.
EST - Ärge ületage määrakohet võimsust.
LVA - Ievērojiet lampai noteikto maksimālo strāvas jaudu.
SVK - Neprekračujte maximálnu výkonu.
HUN - Ne lépte túl a maximális Watt-értéket.
NOR - Valoarea maxima a wattilor trebuie respectata.
CZE - Udaná maximální výkonová zatížitelnost musí být dodržována.
SVN - Ne presegajte dovoljenega močnega.
GRC - Υπερβείτε την προεβλεπόμενη μίσηση only οι βάρ.
TUR - Bu ürün üzerinde gösterilen ve belirtilen voltajla ampuller için uygundur.
BGR - Да се спазва обвешата максимална мощност.
LVA - Ne pārsniedziet maksimālo patēriņu un vattmā.
RUS - Nemojte prekoračiti maksimalnu potrošnju u vatima.
SRB - Ne prevlašite maksimalnu moćnost.
ROM - Nu depășiți valoarea maximă a puterii electrice.
ITA - Non eccedere la potenza massima indicata in valotto.
FIN - Älä ylitä valaistuksen tehon.
HRV - Nemojte prekoračiti maksimalnu snagu.
EST - Ärge ületage määrakohet võimsust.
LVA - Ievērojiet lampai noteikto maksimālo strāvas jaudu.
SVK - Neprekračujte maximálnu výkonu.
HUN - Ne lépte túl a maximális Watt-értéket.
NOR - Valoarea maxima a wattilor trebuie respectata.
CZE - Udaná maximální výkonová zatížitelnost musí být dodržována.
SVN - Ne presegajte dovoljenega močnega.
GRC - Υπερβείτε την προεβλεπόμενη μίσηση only οι βάρ.
TUR - Bu ürün üzerinde gösterilen ve belirtilen voltajla ampuller için uygundur.
BGR - Да се спазва обвешата максимална мощност.
LVA - Ne pārsniedziet maksimālo patēriņu un vattmā.
RUS - Nemojte prekoračiti maksimalnu potrošnju u vatima.
SRB - Ne prevlašite maksimalnu moćnost.
ROM - Nu depășiți valoarea maximă a puterii electrice.
ITA - Non eccedere la potenza massima indicata in valotto.
FIN - Älä ylitä valaistuksen tehon.
HRV - Nemojte prekoračiti maksimalnu snagu.
EST - Ärge ületage määrakohet võimsust.
LVA - Ievērojiet lampai noteikto maksimālo strāvas jaudu.
SVK - Neprekračujte maximálnu výkonu.
HUN - Ne lépte túl a maximális Watt-értéket.
NOR - Valoarea maxima a wattilor trebuie respectata.
CZE - Udaná maximální výkonová zatížitelnost musí být dodržována.
SVN - Ne presegajte dovoljenega močnega.
GRC - Υπερβείτε την προεβλεπόμενη μίσηση only οι βάρ.
TUR - Bu ürün üzerinde gösterilen ve belirtilen voltajla ampuller için uygundur.
BGR - Да се спазва обвешата максимална мощност.
LVA - Ne pārsniedziet maksimālo patēriņu un vattmā.
RUS - Nemojte prekoračiti maksimalnu potrošnju u vatima.
SRB - Ne prevlašite maksimalnu moćnost.
ROM - Nu depășiți valoarea maximă a puterii electrice.
ITA - Non eccedere la potenza massima indicata in valotto.
FIN - Älä ylitä valaistuksen tehon.
HRV - Nemojte prekoračiti maksimalnu snagu.
EST - Ärge ületage määrakohet võimsust.
LVA - Ievērojiet lampai noteikto maksimālo strāvas jaudu.
SVK - Neprekračujte maximálnu výkonu.
HUN - Ne lépte túl a maximális Watt-értéket.
NOR - Valoarea maxima a wattilor trebuie respectata.
CZE - Udaná maximální výkonová zatížitelnost musí být dodržována.
SVN - Ne presegajte dovoljenega močnega.
GRC - Υπερβείτε την προεβλεπόμενη μίσηση only οι βάρ.
TUR - Bu ürün üzerinde gösterilen ve belirtilen voltajla ampuller için uygundur.
BGR - Да се спазва обвешата максимална мощност.
LVA - Ne pārsniedziet maksimālo patēriņu un vattmā.
RUS - Nemojte prekoračiti maksimalnu potrošnju u vatima.
SRB - Ne prevlašite maksimalnu moćnost.
ROM - Nu depășiți valoarea maximă a puterii electrice.
ITA - Non eccedere la potenza massima indicata in valotto.
FIN - Älä ylitä valaistuksen tehon.
HRV - Nemojte prekoračiti maksimalnu snagu.
EST - Ärge ületage määrakohet võimsust.
LVA - Ievērojiet lampai noteikto maksimālo strāvas jaudu.
SVK - Neprekračujte maximálnu výkonu.
HUN - Ne lépte túl a maximális Watt-értéket.
NOR - Valoarea maxima a wattilor trebuie respectata.
CZE - Udaná maximální výkonová zatížitelnost musí být dodržována.
SVN - Ne presegajte dovoljenega močnega.
GRC - Υπερβείτε την προεβλεπόμενη μίσηση only οι βάρ.
TUR - Bu ürün üzerinde gösterilen ve belirtilen voltajla ampuller için uygundur.
BGR - Да се спазва обвешата максимална мощност.
LVA - Ne pārsniedziet maksimālo patēriņu un vattmā.
RUS - Nemojte prekoračiti maksimalnu potrošnju u vatima.
SRB - Ne prevlašite maksimalnu moćnost.
ROM - Nu depășiți valoarea maximă a puterii electrice.
ITA - Non eccedere la potenza massima indicata in valotto.
FIN - Älä ylitä valaistuksen tehon.
HRV - Nemojte prekoračiti maksimalnu snagu.
EST - Ärge ületage määrakohet võimsust.
LVA - Ievērojiet lampai noteikto maksimālo strāvas jaudu.
SVK - Neprekračujte maximálnu výkonu.
HUN - Ne lépte túl a maximális Watt-értéket.
NOR - Valoarea maxima a wattilor trebuie respectata.
CZE - Udaná maximální výkonová zatížitelnost musí být dodržována.
SVN - Ne presegajte dovoljenega močnega.
GRC - Υπερβείτε την προεβλεπόμενη μίσηση only οι βάρ.
TUR - Bu ürün üzerinde gösterilen ve belirtilen voltajla ampuller için uygundur.
BGR - Да се спазва обвешата максимална мощност.
LVA - Ne pārsniedziet maksimālo patēriņu un vattmā.
RUS - Nemojte prekoračiti maksimalnu potrošnju u vatima.
SRB - Ne prevlašite maksimalnu moćnost.
ROM - Nu depășiți valoarea maximă a puterii electrice.
ITA - Non eccedere la potenza massima indicata in valotto.
FIN - Älä ylitä valaistuksen tehon.
HRV - Nemojte prekoračiti maksimalnu snagu.
EST - Ärge ületage määrakohet võimsust.
LVA - Ievērojiet lampai noteikto maksimālo strāvas jaudu.
SVK - Neprekračujte maximálnu výkonu.
HUN - Ne lépte túl a maximális Watt-értéket.
NOR - Valoarea maxima a wattilor trebuie respectata.
CZE - Udaná maximální výkonová zatížitelnost musí být dodržována.
SVN - Ne presegajte dovoljenega močnega.
GRC - Υπερβείτε την προεβλεπόμενη μίσηση only οι βάρ.
TUR - Bu ürün üzerinde gösterilen ve belirtilen voltajla ampuller için uygundur.
BGR - Да се спазва обвешата максимална мощност.
LVA - Ne pārsniedziet maksimālo patēriņu un vattmā.
RUS - Nemojte prekoračiti maksimalnu potrošnju u vatima.
SRB - Ne prevlašite maksimalnu moćnost.
ROM - Nu depășiți valoarea maximă a puterii electrice.
ITA - Non eccedere la potenza massima indicata in valotto.
FIN - Älä ylitä valaistuksen tehon.
HRV - Nemojte prekoračiti maksimalnu snagu.
EST - Ärge ületage määrakohet võimsust.
LVA - Ievērojiet lampai noteikto maksimālo strāvas jaudu.
SVK - Neprekračujte maximálnu výkonu.
HUN - Ne lépte túl a maximális Watt-értéket.
NOR - Valoarea maxima a wattilor trebuie respectata.
CZE - Udaná maximální výkonová zatížitelnost musí být dodržována.
SVN - Ne presegajte dovoljenega močnega.
GRC - Υπερβείτε την προεβλεπόμενη μίσηση only οι βάρ.
TUR - Bu ürün üzerinde gösterilen ve belirtilen voltajla ampuller için uygundur.
BGR - Да се спазва обвешата максимална мощност.
LVA - Ne pārsniedziet maksimālo patēriņu un vattmā.
RUS - Nemojte prekoračiti maksimalnu potrošnju u vatima.
SRB - Ne prevlašite maksimalnu moćnost.
ROM - Nu depășiți valoarea maximă a puterii electrice.
ITA - Non eccedere la potenza massima indicata in valotto.
FIN - Älä ylitä valaistuksen tehon.
HRV - Nemojte prekoračiti maksimalnu snagu.
EST - Ärge ületage määrakohet võimsust.
LVA - Ievērojiet lampai noteikto maksimālo strāvas jaudu.
SVK - Neprekračujte maximálnu výkonu.
HUN - Ne lépte túl a maximális Watt-értéket.
NOR - Valoarea maxima a wattilor trebuie respectata.
CZE - Udaná maximální výkonová zatížitelnost musí být dodržována.
SVN - Ne presegajte dovoljenega močnega.
GRC - Υπερβείτε την προεβλεπόμενη μίσηση only οι βάρ.
TUR - Bu ürün üzerinde gösterilen ve belirtilen voltajla ampuller için uygundur.
BGR - Да се спазва обвешата максимална мощност.
LVA - Ne pārsniedziet maksimālo patēriņu un vattmā.
RUS - Nemojte prekoračiti maksimalnu potrošnju u vatima.
SRB - Ne prevlašite maksimalnu moćnost.
ROM - Nu depășiți valoarea maximă a puterii electrice.
ITA - Non eccedere la potenza massima indicata in valotto.
FIN - Älä ylitä valaistuksen tehon.
HRV - Nemojte prekoračiti maksimalnu snagu.
EST - Ärge ületage määrakohet võimsust.
LVA - Ievērojiet lampai noteikto maksimālo strāvas jaudu.
SVK - Neprekračujte maximálnu výkonu.
HUN - Ne lépte túl a maximális Watt-értéket.
NOR - Valoarea maxima a wattilor trebuie respectata.
CZE - Udaná maximální výkonová zatížitelnost musí být dodržována.
SVN - Ne presegajte dovoljenega močnega.
GRC - Υπερβείτε την προεβλεπόμενη μίσηση only οι βάρ.
TUR - Bu ürün üzerinde gösterilen ve belirtilen voltajla ampuller için uygundur.
BGR - Да се спазва обвешата максимална мощност.
LVA - Ne pārsniedziet maksimālo patēriņu un vattmā.
RUS - Nemojte prekoračiti maksimalnu potrošnju u vatima.
SRB - Ne prevlašite maksimalnu moćnost.
ROM - Nu depășiți valoarea maximă a puterii electrice.
ITA - Non eccedere la potenza massima indicata in valotto.
FIN - Älä ylitä valaistuksen tehon.
HRV - Nemojte prekoračiti maksimalnu snagu.
EST - Ärge ületage määrakohet võimsust.
LVA - Ievērojiet lampai noteikto maksimālo strāvas jaudu.
SVK - Neprekračujte maximálnu výkonu.
HUN - Ne lépte túl a maximális Watt-értéket.
NOR - Valoarea maxima a wattilor trebuie respectata.
CZE - Udaná maximální výkonová zatížitelnost musí být dodržována.
SVN - Ne presegajte dovoljenega močnega.
GRC - Υπερβείτε την προεβλεπόμενη μίσηση only οι βάρ.
TUR - Bu ürün üzerinde gösterilen ve belirtilen voltajla ampuller için uygundur.
BGR</

mikstu, mitru drānu. Nekad neizmantojiet nekādas mazgāšanas līdzekļus vai ķīmiskos reagentus. Neieslēdziet lampu pirms ir izvaikojis vis asind. Tiesī armuti pūstam stiklam: Ar muti pūšamo stiklu izgatavo ar rokām. Si unikālā procesa dēļ stikla var rasties gaiša burbuli un sūkļa biežums var būt nevienmā. Tas ir jāuztver kā dabiskas roku darba sekas, un tas piesīr ar muti izpūstam stiklam tā raksturu un organisko izskatu. Ar muti izpūstu stiklu vienmēr tīriet, kamēr tas ir auksts.

LTU - Bēdņojī priežiūra: Dulkāms valvīl naudokite minkštā ir sausā šluoste, o riebalāms ar panāšioms dėmėms šalinti – minkštā ir drėgnā šluoste. Niekada nenaudokite jokū plovikliū ar cheminiū reagentū. Nejunkite lempos, kol neišgaravo visas vanduo. Konkreciālī burna pūstam stiklū: Burna pūstas stiklas formuojamas rankiniu būdu. Kadangi tai unikalūs procesas, stiklė gali susiformuoti oro burbuliukai, be to, stiklo storis gali būti nevienodas. Tai turėtų būti laikoma natūralia rankinio proceso pasekme, dėl kurios burna pūstas stiklas įgyja charakterį ir organiską išvaizdą. Burna pūstą stiklą visada valykite, kai jis yra atšąęs.

SVK - Všeobecnā udržba: Na utieranie prachu použite mkkú, suchú handričku a na jemné odstrānenie mastnoty alebo podobných skvrn mkkú, vlhkú handričku. Nikdy nepoužívajte akékoľvek čistiace prostriedky alebo chemické činidlā. Nezapínajte lampu skôr, ako sa všetka voda vyparí. Špeciálne pre fúkané sklo: Fúkané sklo sa formuje ručne. Kvôli tomuto jedinečnému procesu môžu v skle vzniknúť vzduchové bubliny a zároveň sa môže líšiť hrúbka skla. Toto treba vnímať ako prirodzený dôsledok ručného procesu a práve to dodáva fúkanému sklu jeho charakter a organický vzhľad. Fúkané sklo vždy čistite, keď je sklo studené.

HUN - Általános állagmegóvás: Használjon puha, száraz törölkendőt a portalanításhoz, és puha, nedves törölkendőt pedig a zsír és hasonló foltok eltávolításához. Soha ne használjon tisztítószert vagy vegyszert. Ne kapcsolja be a lámpát, amíg az összes víz el nem párolog. Kifejezetten szájjal fújt üvegekhez: A szájjal fújt üveget kézzel alakítják ki. Az egyedi megmunkálásból adódóan légbuborékok lehetnek az üvegen, és az üveg vastagsága is változó lehet. Ez a kész eljárás természetes velejárója, és ez adja a szájjal fújt üveg karakterét és egyedi megjelenését. A szájjal fújt üveget mindig hidegen tisztítsa.

ROM - Înţreţinere generală: Utilizaţi o lavetă moale şi uscată pentru curăţarea prafului şi o lavetă moale şi umedă pentru a îndepărta uşor grăsimea sau petele similare. Nu utilizaţi niciodată detergenţi sau reactivi chimici. Nu aprindeţi lampa înainte de a se evaporă toată apa. Special pentru sticla suflată: Sticla suflată este formată manual. Din cauza acestui proces unic, se pot forma bule de aer în sticlă, iar grosimea acesteia poate varia. Acest lucru trebuie privit ca o consecinţă naturală a procesului manual şi este ceea ce conferă caracter şi aspect organic sticlei suflate. Curăţaţi întotdeauna sticla suflată atunci când aceasta se răceşte.

CZE - Běžná údržba: K očištění prachu použijte měkký suchý hadřík a k jemnému odstranění mastnoty nebo podobných skvrn měkký navlhčený hadřík. Nikdy nepoužívejte jakékoli čisticí prostředky nebo chemická činidla. Nezapínajte lampu, dokud se všechna voda neodpaří. Speciálně pro fúkané sklo: Fúkané sklo se vyrábí ručně. Kvůli tomuto jedinečnému procesu se mohou ve skle objevit vzduchové bubliny a může se také lišit tloušťka skla. To je třeba chápat jako přirozený důsledek ručního procesu a právě to dodává fúkanému sklu jeho charakter a organický vzhled. Fúkané sklo vždy čistěte, když je sklo studené.

SVN - Splošno vzdrževanje: Za brisanje prahu uporabite mehko, suho krpo ter mehko, vlažno krpo, da nežno odstranite maščobe ali podobne madeže. Nikoli ne uporabljajte detergentov ali kemičnih reagentov. Ne pršite svetle, preden vsa voda ne izhlapi. Posebej za ustno pihano steklo: Ustno pihano steklo se oblikuje ročno. Zaradi tega edinstvenega procesa lahko v steklu nastanejo mehurčki zraka, prav tako pa se debelina stekla lahko razlikuje. To je treba razumeti kot naravno posledico ročnega postopka in je tisto, kar daje ustno

pihanemu steklu njegov značaj in organski videz. Ustno pihano steklo vedno očistite takrat, ko je steklo hladno.

GRC - Γενική συντήρηση: Χρησιμοποιήστε ένα μαλακό, στεγνό πανί για το ξεσκόνισμα και ένα μαλακό, υγρό πανί για να αφαιρέσετε οτιδήποτε λίπος ή υπολείμματα. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ απορρυπαντικά ή χημικά αντιβροστικά. Μην ανάβετε τη λάμπα πριν εξημεστεί όλο το νερό που χρησιμοποιήσετε για να την καθαρίσετε. Εδικά για φυσικό γυαλί: Το φυσικό γυαλί σχηματίζεται με το χέρι. Λόγω αυτής της μοναδικής διαδικασίας, μπορεί να εμφανιστούν φυσαλίδες αέρα στο γυαλί, ενώ και το πάχος του γυαλιού μπορεί να ποικίλει. Αυτό πρέπει να θεωρηθεί ως φυσικό επακόλουθο της χειροκίνητης διαδικασίας και είναι αυτό που δίνει στο φυσικό γυαλί τον χαρακτήρα και την οργανική του εμφάνιση. Κατά συνέπεια, το φυσικό γυαλί θα πρέπει πάντα να καθαρίζεται ενώ είναι κρύο.

TUR - Genel bakım: Toz almak için yumuşak, kuru bir bez ve yağ veya benzeri lekeleri nazikçe çıkarmak için yumuşak, nemli bir bez kullanın. Asla herhangisi bir deterjan veya kimyasal reaktif kullanmayın. Suyun tamamı buharlaşmadan önce lambayı açmayın. Özellikle üfleme cam için: Üfleme cam elle şekillendirilir. Bu özel işlemin sonucunda camda hava kabarcıkları oluşabilir ve camın kalınlığı da değişkenlik gösterebilir. Bu, manuel işlemin doğal bir sonucu olarak görülmeli ve agızdan üfleme camı karakterini ve organik görünümlünü veren şeydir. Üfleme camları daima soğukken temizleyin.

BGR - Обща поддръжка: Използвайте мека, суха кърпа за почистване на прах и мека, влажна кърпа, за да премахнете внимателно мазнини или подобни петна. Никога не използвайте почистващи препарати или химически реагенти. Не включавате лампата, преди цялата вода да се е изпарила. Специално за издухано стъкло: Издуханото стъкло се оформя ръчно. Поради този уникален процес, в стъклото може да има мехурчета и дебелината на стъклото може да варира. Това трябва да се разглежда като естествена последица от ръчния процес и е това, което придава на издуханото стъкло неговия характер и ограничен вид. Винаги почиствайте издуханото стъкло студено.

SRB - Opšte održavanje: Za brisanje prahine koristite meku i suhu krpu, a za nežno uklanjanje masnoće ili sličnih mrlja koristite meku i vlažnu krpu. Nikada nemojte koristiti deterdžente ili hemijske reagensne. Nemojte uključivati lampu pre nego što sva voda ispari. Posebno za duvano staklo: Duvano staklo se oblikuje ručno. Zbog tog jedinstvenog procesa moguća je pojava mehurića vazduha u staklu i razlike u debljini stakla. Ovo treba posmatrati kao prirodnu posledicu ručnog procesa a duvanom staklu daje karakter i organski izgled. Duvano staklo uvek čistite hladno.

RUS - Общие указания по уходу: Удаляйте пыль мягкой сухой тканью. Для удаления жирных и т. п. пятен осторожно используйте мягкую влажную ткань. Не используйте моющие средства или химические реактивы. Не включайте лампу, пока вода полностью не испарится. Особо для выдувного стекла: Изделия из выдувного стекла вырабатываются вручную. Вследствие этого уникального процесса в стекле могут встречаться пузырьки воздуха, толщина стекла также может варьироваться. Это следует рассматривать как естественное следствие процесса ручной выработки, и именно это придает гутному стеклу его характерный, уникальный вид. Очищайте выдувное стекло только в холодном виде.

AR - الصيانة العامة لاستخدم قطعة زجاج ناعمة وغطاة مسح العا ر، واستخدم قطعة قماش ناعمة وبللها في ماء فاتر (إلى 50 درجة مئوية) ومعمروءة مع مادة مطهرة معتدلة لإزالة البع النجوس أو ما شابه. لا تستخدم أبداً المظفات التي تحتوي على مواد كاشطة أو حبيبات. لا تستخدم فحس المبيح المشكل بلطف العا ر. تجنب النجاس المشكل بالبلع الحار بدلاً هذه العملية ألب ريدء. قد توجد فقائءت اله واء فيالنجاس كما قد يختلف سلك النجاس. وتعد تلك النتيجة طبيعية للعملية اليد وء ما يمنع النجاس المشكل بالبلع الحار خصاصة الفريدة وغطاء رء الإسمعي.

nordlux®
www.nordlux.com

Nordlux A/S · Østre Havnegade 34 · DK-9000 Aalborg

Monteringsanvisning | Montageanleitung | Mounting instruction | Installationsanvisningar | Instructions de montage | Montage-instructies